



نام و نام خانوادگی: علیرضا ولی پور
 مرتبه علمی: استاد
 آدرس محل کار: ---
 تلفن: ---
 فکس: ---
 پست الکترونیک: alreva@ut.ac.ir
 آدرس وب سایت: ---

تحصیلات

- (1) کارشناسی ارشد، 1373، زبان روسی، دانشگاه دولتی مسکو
- (2) دکتری، 1376، زبان روسی، دانشگاه دولتی مسکو
- (3) کارشناسی، 1367، زبان روسی، دانشگاه تهران

کتاب‌های تالیفی

- (1) یوگنی نیکولایویچ استپانف و علیرضا ولی پور. "СОВРЕМЕННЫЙ РУССКИЙ ЯЗЫК. СИНТАКСИС СЛОВСОЧЕТАНИЯ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ". تهران: انتشارات دانشگاه تهران، 1395.
- (2) علیرضا ولی پور. "دستور (1) روسی (به صورت الکترونیکی) مورد استفاده در سیستم دروس مجازی دانشگاه تهران". : انتشارات دانشگاه تهران، 1382.
- (3) علیرضا ولی پور. "دستور کاربردی زبان روسی (برای دانشجویان فارسی زبان)". تهران: انتشارات دانشگاه تهران، 1390.
- (4) علیرضا ولی پور. "دستور کاربردی روسی برای دانشجویان ایرانی ". تهران: انتشارات دانشگاه تهران، 1390.
- (5) علیرضا ولی پور. "بیان روابط زمانی در زبان روسی". تهران: نشر داستان، 1391.
- (6) علیرضا ولی پور. "بررسی ترجمه‌های متون اسلامی به زبان روسی". تهران: انتشارات سمت، 1392.
- (7) علیرضا ولی پور. "آواشناسی زبان روسی". تهران: انتشارات سمت، 1392.
- (8) سعیده دست آموز و علیرضا ولی پور. "ادبیات روسیه (روسیه باستان تا نکراسف)". تهران: دانشگاه الزهرا، 1396.
- (9) علیرضا ولی پور. "سبک ها و جریانات ادبی روسیه معاصر آستروفسکی تا چخوف". : آینده دانش، 1397.

کتاب‌های ترجمه شده

- (1) علیرضا ولی پور و مهناز رهبری . "تاریخ سیاسی روسیه معاصر". تهران: انتشارات دانشگاه تهران، 1390.

کتاب های غیر از تالیف و ترجمه

- (1) ابوالقاسم رادفر ، حجت رسولی ، لیون میناسیان ، شادک ایدین ، بهروز قربان زاده ، احمد تمیم داری ، همن نامورمطلق ، سعید فیروز آبادی ، مریم حق روستا، لی لی ژرزیلیانی ، سون پی فان ، علیرضا ولی پور و جان هون نین . "اسطوره متن بینا فرهنگی". تهران: ، 1388.
- (2) علیرضا ولی پور. "دستور کاربردی زبان روسی چاپ اول 1390". تهران: انتشارات دانشگاه تهران، 1390.

مقالات چاپ شده در نشریات بین المللی

- (1) علیرضا ولی پور و رضوان حسن زاده. "К вопросу об изафаетных конструкциях в персидском языке". "Маладیه اوچونی 74، 15 (1392): 412-410.
- (2) وحیبه رضوانی و علیرضا ولی پور. "Уважительное отношение к матери в русских и персидских пословицах". دانشمند جوان 16، 1 (1392): 182-185.
- (3) علیرضا ولی پور و شلر ابراهیم شریفی. "بررسی و مقایسه ترکیبات اسمی توصیف کننده اخلاق و تلاش در انسان در روسی و فارسی". دانشمند جوان 21، 80 (1393): 43-51.

- (4) مهناز رهبري و عليرضا ولي پور. "ПРИ ОБУЧЕНИИ РУССКОМУ ЯЗЫКУ КАК ИНОСТРАННОМУ ИРАНСКИХ УЧАЩИХСЯ". СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ИЗУЧЕНИЕ СПОСОБОВ ПЕРЕДАЧИ РУССКИХ ГЛАГОЛЬНО-ИМЕННЫХ УСТОЙЧИВЫХ СЛОВСОЧЕТАНИЙ. وستنيك دانشگاه اورال 1، 11 (1393): 39-44.
- (5) عليرضا ولي پور و شلر ابراهيم شريفى. "Сравнений по теме моральных и деловых качеств человека в русском и персидском языках". сопоставительный анализ устойчивых об изафетных конструкциях (существительное — существительное) в персидском языке. پور. رضوان حسن زاده و عليرضا ولي پور. "К вопросу 412-410: (1393) 15، 74، دانشمند جوان 7، 80 (1393): 7.
- (6) رضوان حسن زاده و عليرضا ولي پور. "об изафетных конструкциях (существительное — существительное) в персидском языке". 412-410: (1393) 15، 74، دانشمند جوان 7، 80 (1393): 7.
- (7) عليرضا ولي پور و وحيه رضوانى. "Анализ гендерного аспекта в русских и персидских паремиях". روسكى يازيك زا روييژوم 2015، 4، 251 (1393): 53-60.
- (8) رضوان حسن زاده و عليرضا ولي پور. "об изафетных конструкциях в персидском языке". 412-410: (1393) 15، 74، دانشمند جوان 7، 80 (1393): 7.
- (9) عليرضا ولي پور. "АНАЛИЗ КАТЕГОРИИ СРАВНЕНИЯ И СПОСОБЫ ЕЁ ВЫРАЖЕНИЯ В РУССКОМ И ПЕРСИДСКОМ ЯЗЫКАХ". СТРУКТУРНЫЙ СОПОСТАВИТЕЛЬНЫЙ 50-47: (1393) 11، 3، عملى و مسایل نظرى و علوم انسانى، مسایل نظرى و عملى 3، 11 (1393): 47-50.
- (10) وحيه رضوانى و عليرضا ولي پور. "лингвокультурологический анализ русских и персидских паремий об интеллекте женщин". ناوچنایا پرسپکتیوا 6، 64 (1393): 81.
- (11) عليرضا ولي پور و شلر ابراهيم شريفى. "по теме моральных и деловых качеств человека в русском и персидском языках". анализ устойчивых сравнений 80 (1393): 7.
- (12) رزيتا ترانه، مهناز رهبري و عليرضا ولي پور. "Обучение слепых студентов русскому языку в Иране". ناوچنایا پرسپکتیوا 3، 1 (1393): 146.
- (13) عليرضا ولي پور. "ФОНЕМАТИЧЕСКИХ ИНТЕРПРЕТАЦИЙ И УДАРЕНИЯ В СИСТЕМАХ РУССКОГО И ПЕРСИДСКОГО ЯЗЫКОВ". СОПОСТАВИТЕЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА 81-74: (1394) 2015-2، 2/12، وستنيك دانشگاه اورال 2، 12 (1394): 74-81.
- (14) عليرضا ولي پور. "ТОНОВЫХ УДАРЕНИЯ ПО ТЕОРИИ АВТО-СЕГМЕНТНОЙ И МЕТРИЧЕСКОЙ ФОНОЛОГИИ В ПЕРСИДСКОМ ЯЗЫКЕ". ИЗУЧЕНИЕ СЛОВЕСНЫХ И 115-111: (1394) 25، 2، مووا 2، 25 (1394): 111-115.
- (15) عليرضا ولي پور و افسانه داوودى. "в сочетании с приставками «вы-» и «за-» и способы их выражения в персидском языке". "Рассмотрение значений глагола «писать» 461-456: (1394) 9/113، 9№ — 2016، دانشمند جوان 9، 113 (1394): 456-461.
- (16) عليرضا ولي پور. "ИНТЕРПРЕТАЦИЙ И ХАРАКТЕРИСТИКИ УДАРЕНИЯ В СИСТЕМЕ РУССКОМ И ПЕРСИДСКОМ ЯЗЫКАХ". СРАВНЕНИЕ ФОНЕМАТИЧЕСКИХ 74-65: (1394) 12، 2، مووا 2، 12 (1394): 65-74.
- (17) عليرضا ولي پور. "И ОПУЩЕНИЯ ГРУПП СОГЛАСНЫХ В ФОНОЛОГИЧЕСКОЙ СИСТЕМЕ РУССКОМ И ПЕРСИДСКОМ ЯЗЫКАХ". СРАВНЕНИЕ УПРОЩЕНИЯ 182-176: (1394) 110، 2016، 6، دانشمند جوان 110، 6 (1394): 176-182.
- (18) عليرضا ولي پور و محمد جواد آهسته. "т рудности персоговорящих при употреблении глаголов движения в форме императива". مسائل اساسى علوم انسانى و طبيعى 97، 2 (1395): 106-109.
- (19) محمد جواد آهسته و عليرضا ولي پور. "трудности персоговорящих при употреблении глаголов движения в форме импратива". مسائل اساسى علوم انسانى و طبيعى 97، 2 (1395): 106-109.
- (20) عليرضا ولي پور و محمد جواد آهسته. "сопоставительный анализ отрицательного императива бесприставочных глаголов". مسائل اساسى علوم انسانى و طبيعى 98، 03 (1395): 19-20.
- (21) محمد جواد آهسته و عليرضا ولي پور. "направленность движения в русских глаголах по сравнению с персидским". مسائل اساسى علوم انسانى و طبيعى 100، 05 (1395): 77-81.
- (22) عليرضا ولي پور و رزيتا ترانه. "Обучение иранских глухих и слабослышащих русскому языку на начальном уровне". دولتى تربيت معلم تومسك 118، 11 (1396): 150-154.
- (23) رزيتا ترانه، عليرضا ولي پور، ال. اى. كاليوما و تى. اس. گورولاتووا. "реабилитации детей с нарушением слуха в общей системе". Медиа образовательный контекст педагогических и медицинских подходов 275-268: (1396) 3، 2.2017، (نشریه روسى) 3، 2.2017.
- (24) عليرضا ولي پور و رزيتا ترانه. "Обучение детей с нарушением слуха в Иране и в мире". وستنيك دانشگاه ولگا بنام تاتيشف (روسى) 18، 19-14: (1396) 4.

25) علیرضا ولی پور و سلیمه بابا احمدی. "ИРАНСКИМ УЧАЩИМСЯ НА МАТЕРИАЛЕ ФОНЕТИЧЕСКОЙ МЕЖЪЯЗЫКОВОЙ ИНТЕРФЕРЕНЦИИ". НЕКОТОРЫЕ ТРУДНОСТИ ОБУЧЕНИЯ ПОЗИЦИОННЫМ ИЗМЕНЕНИЯМ ФОНЕМ РУССКОГО ЯЗЫКА: 3 (1397): 228-224.

26) علیرضا ولی پور. "مقایسه شمار و شخص در زبان فارسی و روسی." - - (1381): -.

27) علیرضا ولی پور. "مقایسه زمان حال در روسی و فارسی." اسلووا، گراماتیکا، رچ(روسی) -، --- (1383): 106-100.

28) علیرضا ولی پور. "چشم انداز فعالیتها در حیطه داده پردازی متون در ایران." اسلووا، گراماتیکا، رچ(روسی) 9، 4 (1386): 144-152.

29) علیرضا ولی پور. "آنالیز عبارات مصدری در فارسی در مقایسه با روسی." اسلووا گراماتیکا رچ 10، 10 (1387): 152-158.

30) علیرضا ولی پور. "مسائل مربوط به دیالوگ در آثار ادبی - 9613-2073 مجله با ایندکس و ا ک." نشریه زبان روسی 4، 4 (1390): 326-330.

31) علیرضا ولی پور و مهناز رهبری. "ویژگیهای ترجمه ترکیبات پایدار فعلی-اسمی روسی به فارسی." تئوریا پراکتیکا پرودا (روسی) -، --- (1391): -.

32) علیرضا ولی پور و فریال طیبیان پور فریال طیبیان پور. "استعداد درونی و بیرونی دو لایه متباین زبانی امکان." دانشمند جوان 6، 41 (1392): 276-273.

33) علیرضا ولی پور و مهناز رهبری. "بررسی چگونگی شکل گیری ترکیبات پایدار اسمی فعلی در زبان روسی." ناوچنایا پرسپکتیوا 5، 39 (1392): 100-95.

34) علیرضا ولی پور. "مقایسه فرایندهای واجی ادغام در روسی و فارسی." زبان ادبیات فرهنگ 9- 2013، 9 (1392): 93-100.

35) مهناز رهبری و علیرضا ولی پور. "بررسی مقایسه ای روش های ترجمه ترکیبات پایدار فعلی-اسمی در آموزش زبان روسی به زبان آموزان ایرانی به عنوان زبان خارجی." وستنیک دانشگاه اورال 11، 1 (1393): 00-00.

مقالات چاپ شده در نشریات داخلی

1) شکوه قریشی شکوه قریشی و علیرضا ولی پور. "تطبیق و مقایسه سبک جملات در ترجمه های روسی قرآن بر مبنای آیة‌هایی از سوره های قرآن." جستارهای زبانی 7، 11 (1393): 45-51.

2) علیرضا ولی پور و شلر ابراهیم شریفی. "بررسی جنبه های فرهنگی - قومی پایدارهای مقایسه ای (تشبیهات مثل گونه) توصیف کننده ی ظاهر در زبان های روسی و فارسی." جستارهای زبانی 2، 2-1 (1394): .

3) علیرضا ولی پور. "مقایسه کاربرد فعل لازم و متعدی در زبانهای روسی و فارسی (مجله پژوهش زبانهای خارجی- زبان و ادبیات)." نشریه پژوهش های زبانشناختی در زبان های خارجی 2، 5 (1377): 51-71.

4) علیرضا ولی پور. "مقایسه افعال مرکب زبان فارسی با افعال از اسم گرفته شده روسی." فصلنامه ترمینالوژی 2، 17 (1377): 100-103.

5) علیرضا ولی پور. "مسائلی درباره اصول ترجمه های تطبیقی و مدلها ی ترجمه آن." نشریه پژوهش های زبانشناختی در زبان های خارجی 2، 47 (1378): 93-111.

6) علیرضا ولی پور. "گونه افعال در زبان روسی و مقایسه همگونی آن با افعال فارسی از جنبه زمانی و معنایی." نشریه پژوهش های زبانشناختی در زبان های خارجی 2، 7 (1378): 63-71.

7) علیرضا ولی پور. "تهیه و تدوین متون مناسب برای دروس زبان خارجی با لحاظ مقتضیات فرهنگی." نشریه پژوهش های زبانشناختی در زبان های خارجی 2، 9 (1379): 87-94.

8) علیرضا ولی پور. "کندوکاو در چگونگی ایجاد مهارت های زبانی." نشریه پژوهش های زبانشناختی در زبان های خارجی -، 11 (1380): 171-180.

9) علیرضا ولی پور. "بررسی و پژوهش در ترجمه های معاصر قرآن مجید در زبان روسی." نشریه پژوهش های زبانشناختی در زبان های خارجی 8، 15 (1382): 135-146.

10) علیرضا ولی پور. "بررسی اجمالی برخی سوره های جزء 30 از ترجمه های قرآن در زبان روسی." نشریه پژوهش های زبانشناختی در زبان های خارجی 28، 14 (1382): .

11) علیرضا ولی پور. "اهمیت تطبیق معنایی و ساختاری کلمات در هنگام ترجمه و تالیف لغتنامه ویژه نامه روسی." نشریه پژوهش های زبانشناختی در زبان های خارجی 6، 19 (1383): 73-92.

12) علیرضا ولی پور. "ضرورت توجه به مقولات لغوی و دستوری متفاوت در زبان روسی و فارسی و چگونگی تطبیق آنها." نشریه پژوهش های زبانشناختی در زبان های خارجی -، 17 (1383): 161-172.

13) علیرضا ولی پور. "نارسایی های لغت نامه های روسی به فارسی چاپ ایران." نشریه پژوهش های زبانشناختی در زبان های خارجی 22، 22 (1383): 119-138.

- 14) علیرضا ولی پور و مهناز رهبری، "جانشینی شکل زمان گذشته افعال به وسیله اشکال دیگر در زبان روسی." نشریه پژوهش های زبانشناختی در زبان های خارجی 6، 29 (1384): .
- 15) علیرضا ولی پور، "ویژگیهای واج از دیدگاه مکاتب واج شناسی مسکو و پترزبورگ و مقایسه اجمالی با مطالب موجود در فارسی." نشریه پژوهش های زبانشناختی در زبان های خارجی 28، 28 (1384): 171-196.
- 16) علیرضا ولی پور، "رده بندی خصوصیات اصوات زبان روسی و توصیف حیطه های کاربردی آن." نشریه پژوهش های زبانشناختی در زبان های خارجی 2، 31 (1385): 109-208.
- 17) علیرضا ولی پور و مهناز رهبری، "بررسی شکل دستوری و مفاهیم معنایی افعال زمان گذشته در زبان روسی و مقایسه اجمالی آن با زبان فارسی." مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه فردوسی مشهد 39، 3 (1385): 191-208.
- 18) علیرضا ولی پور، "بررسی روند آموزش زبان روسی در موسسات آموزشی ایران." مجله زبان روسی و ادبیات در مدارس اوکراین 1، 111 (1385): 6-2.
- 19) علیرضا ولی پور، "مقایسه ویژگیهای آکوستیکی و بیولوژیکی اصوات در زبان روسی." نشریه پژوهش های زبانشناختی در زبان های خارجی 1، 35 (1385): 75-87.
- 20) علیرضا ولی پور، "بررسی بعد زبانشناختی ترجمه ماشینی و معرفی اجمالی علوم مرتبط با آن." نشریه پژوهش های زبانشناختی در زبان های خارجی 1386، 37 (1386): .
- 21) یوری نیکلابویچ مارچوک و علیرضا ولی پور، "مسایلی در باره اصول ترجمه های تطبیقی و مدل ترجمه." نشریه پژوهش های زبانشناختی در زبان های خارجی 12، 47 (1387): 93-110.
- 22) مهناز رهبری و علیرضا ولی پور، "بررسی شخصیت ادبی گریبایدوف شاعر سیاست پیشه روسی از منظر کمدی امان از عقل." نشریه پژوهش های زبانشناختی در زبان های خارجی 2، 54 (1388): 27-46.
- 23) علیرضا ولی پور و رضوان حسن زاده، "ترکیبات اضافی تخصصی در زبان فارسی در مقایسه با روش های بیان آنها در زبان روسی." نشریه پژوهش های زبانشناختی در زبان های خارجی 2، 1 (1391): 5-22.
- 24) علیرضا ولی پور و رضوان حسن زاده، "بررسی بیان مفاهیم مالکیت نوع و جنس در ترکیبات اضافی." نقد زبان و ادبیات خارجی 2، 67 (1391): 179-196.
- 25) علیرضا ولی پور و محمد جواد آهسته، "ویژگی های سببی حروف اضافه из-за و по در زبان روسی." نشریه پژوهش های زبانشناختی در زبان های خارجی 3، 1 (1393): 177-186.
- 26) علیرضا ولی پور و محمد جواد آهسته، "ویژگی های سببی حروف اضافه из за و по در زبان روسی." نشریه پژوهش های زبانشناختی در زبان های خارجی 4/1، 1 (1393): 177-185.
- 27) مهناز رهبری و علیرضا ولی پور، "بررسی باهمایی ترکیبات پایدار فعلی- اسمی در زبان روسی و مقایسه آن با زبان فارسی." نشریه پژوهش های زبانشناختی در زبان های خارجی 3، 2 (1394): 187-200.
- 28) شکوه قریبشی شکوه قریبشی و علیرضا ولی پور، "مقایسه و تطبیق سبک جملات در ترجمه های روسی قرآن بر مبنای آبه های از سوره های قرآن." جستارهای زبانی 7، 26 (1394): 45-51.
- 29) فریال طیبیان پور و علیرضا ولی پور، "پژوهشی در نظریه میدان های کاربردی- معنایی و کاربرد آن در مطالعات مقایسه ای و مقابله ای زبانی." نشریه پژوهش های زبانشناختی در زبان های خارجی 9، 3 (1398): 911-926.

همایش های بین المللی

1) علیرضا ولی پور، "О состоянии русского языка." Слово и речь، مسکو.

2) Alireza Valipour. "О состоянии и методике обучения русскому языку в Иране." Состояние и перспективы методические преподавания русского языка и литературы, Moscow.

3) علیرضا ولی پور، "مسائل و مشکلات مربوط به نرم افزار آموزش زبان روسی برای دانشجویان ایرانی." سومین کنفرانس بین المللی زبانشناسان روسی (مؤلفه های فرهنگی و ملی در متن و زبان)، مینسک.

4) علیرضا ولی پور، "کنکاش در سبک شناسی تاریخی و روش ترجمه قرآن در زبان معاصر روسی." گرایش های نوین در زبانشناسی و آموزش زبان، تهران.

5) علیرضا ولی پور، "مهمترین علل تاثیر گذاربر اضمحلال امپراطوری روسیه." نخستین همایش روس شناسی در ایران و جهان، تهران.

6) علیرضا ولی پور، "پردازش متن برای کاربردهای مجازی و دروس الکترونیکی." همایش تکنولوژی آموزش زبان روسی به عنوان زبان خارجی، مینسک.

- (7) علیرضا ولی پور. "پژوهش‌های تطبیقی برای ساخت سیستم‌های هوشمند زبانی روسی فارسی." زبان روسی و ادبیات،.
- (8) علیرضا ولی پور. "تاثیر منطق گفتگویی باختین در تئوری بینامتنیت." نقش زبان و فرهنگ در چشم انداز روابط ایران و روسیه،.
- (9) علیرضا ولی پور. "توصیف ساختار زبانها در سطوح صرفی و نحوی." زبان و اندیشه،.
- (10) علیرضا ولی پور. "بررسی مقایسه ای نظریات زبانشناختی ادبی باختین درباره تئوری های تفسیر متن توسط منتقدین روسی و ایرانی." همایش بین المللی بزرگداشت آکادمیسین اوکراین یوری کارپنکو، اودسا.
- (11) علیرضا ولی پور و فریال طیبیان پور فریال طیبیان پور. "وجه فاعلیت و مفعولیت در جملاتی با فعل کمک کردن در معنای امکان." همایش روسیستهای جوان،.
- (12) علیرضا ولی پور. "کلمه و متن در متون ادبی." وضعیت و چشم انداز آموزش زبان و ادبیات روسی، مسکو.
- (13) علیرضا ولی پور. "کلمه، گفتار از ارتباط با بعد زبانشناسانه هنری آنها." ولیکوی روسکوی اسلوا،.

همایش‌های داخلی

- (1) علیرضا ولی پور. "د توسعه آموزش زبان روسی به روش الکترونیکی مشکلات مربوط به ر ایران." کنفرانس بین المللی ک زبان روسی ک ادبیات و فرهنگ امروز، دهلی.
- (2) علیرضا ولی پور. "کنکاش در سبک شناسی تاریخی و روش ترجمه قرآن در زبان روسی معاصر." اولین همایش زبانشناسی و آموزش زبان در ایران، تهران.
- (3) علیرضا ولی پور. "هدف اصلی در آموزش زبانهای خارجی." همایش تدریس زبان روسی به عنوان زبان خارجی، کیف.
- (4) علیرضا ولی پور. "وضیت و روش تدرسی زبان روسی در ایران." وضیت و آینده زبان و ادبیات روسی در جهان، مسکو.
- (5) علیرضا ولی پور. "مشکلات موجود در هنگام ساختن اصطلاحات جدید در عرصه فنون جدید." روسیه و شرق،.

راهنمایی پایان نامه

- (1) تدریس زبان روسی به ناشنوایان به کمک زبان اشاره ی فارسی و روسی، رزیتا ترانه، دانشگاه تهران، 1391/07/03
- (2) تحلیل ابزار های واژگانی و دستوری بیان امکان در زبان های روسی و فارسی، فریال طیبیان پور، دانشگاه تهران، 1391/09/01
- (3) مقایسه و تطبیق ساختار گرامری و سبک جملات در ترجمه های روسی قران بر مبنای سوره های بقره رحمان واقعه حدید وحشر، شکوه قریشی، دانشگاه تهران، 1391/12/07
- (4) مشکلات واژگان فعال و غیرفعال در زبان روسی و فارسی، مهدیه شفیعی علویچه، دانشگاه تهران، 1392/06/27
- (5) بررسی ترکیبات اضافی فارسی در مقایسه با معادل آنها در زبان روسی، رضوان حسن زاده، دانشگاه تهران، 1393/11/13
- (6) زبان عامیانه جوانان معاصر و عوامل تاثیر گذار بر ترویج آن، بهرام آذری وند، دانشگاه تهران، 1394/11/26

مشاوره پایان نامه

- (1) شیوه های بیان حالت های مفعولی- اضافی برخی افعال پرکاربرد روسی در زبان فارسی، ایرانا زمانی، دانشگاه تهران، 1387/06/27
- (2) مبانی زبان و روش شناسی آموزش خواندن متون ادبی در فرایند آموزش زبان روسی به دانشجویان ایرانی، مهنوش اسکندری، دانشگاه تهران، 1389/06/30
- (3) روابط ایران و شوروی در دوره رضاشاه (پهلوی اول)، یوسف جهان دوست، دانشگاه تهران، 1389/07/10
- (4) معنای حروف ربط ای و اچ او در زبان فارسی و مقایسه آن با زبان فارسی، الهام محتشمی، دانشگاه تهران، 1390/08/23
- (5) مقایسه حرف ربط همپایگی و ان در زبانهای روسی و فارسی، محمد محمدی، دانشگاه تهران، 1391/06/25
- (6) معرفی روشهای آموزش زبان روسی به عنوان یک زبان خارجی و بررسی وسایل و ابزارهای آموزش در این زبان، محمدایمان شاملو، دانشگاه تهران، 1392/05/12
- (7) صفات مشابه و مشکلات کاربرد آنها توسط زبان آموز ایرانی، سلیمه بابا احمدی، دانشگاه تهران، 1392/06/17
- (8) ساختارهای قید فعلی در نقش قید جمله در زبان روسی معاصر و روشهای بیان آنها در زبان فارسی، شهرام همت زاده، دانشگاه تهران، 1394/02/29
- (9) عوامل ایجاد انگیزه برای موفقیت در فرایند آموزش زبان روسی به دانشجویان دوره مقدماتی، رامین رازقی پور، دانشگاه تهران، 1394/06/31

فعالیت‌های اجرایی

- 1) معاونت دانشجویی فرهنگی، 1382/04/01، 1385/09/09، ایران، تهران
- 2) معاون فناوری و اطلاعات دانشکده زبانهای خارجی، 1385/01/26، 1387/01/20، ایران، تهران
- 3) سرپرست مرکز پژوهشی آموزش زبان در دانشکده زبانهای خارجی، 1385/02/31، ایران، تهران
- 4) فعالیت در شورای تخصصی گروه روسی دانشکده علوم انسانی دانشگاه تربیت مدرس، 1385/07/15، 1390/03/11، ایران، تهران
- 5) عضو کمیسیون تخصصی علوم انسانی هیات ممیزه دانشگاه تهران، 1386/08/08، 1390/06/31، ایران، تهران
- 6) نماینده هیات ممیزه دانشکده زبانهای خارجی، 1386/08/08، 1388/06/31، ایران، تهران
- 7) راه اندازی گروه زبان ادبیات روسی دانشگاه گیلان، 1387/09/04، ایران، رشت
- 8) معاون اداری-مالی و پشتیبانی دانشکده زبانها و ادبیات خارجی، 1387/10/25، 1392/11/08، ایران، تهران
- 9) شورای برنامه ریزی گروه زبان روسی دانشکده ادبیات دانشگاه الزهرا (س)، 1388/10/20، 1390/03/10، ایران، تهران
- 10) نماینده هیات اجرایی جذب هیات علمی دانشگاه تهران در کار گروه زبان روسی دانشکده زبانها و ادبیات خارجی، 1389/07/18، ایران، تهران
- 11) نماینده دانشکده در شورای مشورتی دانشگاه، 1393/03/01، ایران، تهران
- 12) نماینده دانشکده در هیات ممیزه دانشگاه، 1394/11/07، ایران، تهران

مدیر مسئولی، سردبیری و ...

1) LANGUAGE, INDIVIDUAL AND SOCIETY, scientific and research-based, 2015/11/11, 2019/11/04, 13132547

2) پژوهش های زبانشناختی در زبانهای خارجی، علمی پژوهشی، 1398/05/16، 1400/12/29، 163778

پذیرش مسئولیت در قوای سه گانه

1) رئیس دانشکده زبانها و ادبیات خارجی، 1398/05/16

علائق شخصی

1) دکتری زبان و ادبیات روسی با دو کد رشته تخصصی: 1- زبانشناسی مقایسه ای تطبیقی تاریخی 2- زبانشناسی کاربردی، نظری و ریاضی. فعالیتهاى اینجانب در حیطه های ترجمه و ترجمه ماشینی (بعد زبانشناختی و ساخت کورپوسهای الگاریتم صرفی و معنا شناختی) و ترجمه در زمانی در رابطه با متون کهن و همچنین ادبیات تطبیقی با لحاظ مقایسه بن مایه های فلسفی می باشد.